



Workshop on Supervision for Construction Work conducted



More than 60 project members gathered in Khammouane Province to participate in the 7th workshop of Project MAWASU on 24/02/2014. Followed by opening remarks by Mr. Phomma Veolavanh, Deputy Director General, DHUP/MPWT, Mr. Macoto Mizoshita of Nihon Suido Consultants Co., Ltd. gave the keynote speech on supervision for construction work. It was a timely

topic for the workshop while Japanese consultant and construction companies have been working in Khammouane for the new Thakhek Water Treatment Plant construction by the Japanese Grant Aid.

Problem analysis group work has become a regular work in the workshop of Project MAWASU. Divided by several groups, participants think and write down problems on respective topics on Post-it. Problems on water pipeline construction were the topic this time. While water pipeline construction seemed a work of technical staff, Project MAWASU tried to view this issue from many perspectives by different sections of WSSE. The goals of the group work are (1) to expand knowledge of problem analysis by making problem trees with causes and effects and (2) to know a connection of water pipeline construction among other sections of WSSE.

Due to time constraints, most of the groups could not explore causes and effects of problems deeper. However, many groups arranged causes of the problems of pipeline construction by categories such as (1) Material problems, (2) Technical problems including lack of SOPs (standard of operating procedures), and (3) Human resource development. In regard to effects of problems, almost all groups mentioned water leakage and a few groups linked further to customer complaints by problems of pipeline construction.

It was a great opportunity for project members to spend time for concentrating on one specific topic to consider and discuss with other members from different WSSEs. After the workshop, how have you applied your new sights and knowledge gained through the workshop to your work in your WSSEs? Project MAWASU will continue to organize workshops on different topics to expand your knowledge in water supply operation every three months.





ກອງປະຊຸມສໍາມະນາ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງການກໍ່ສ້າງໂຮງງານນໍ້າປະປາ



ໃນວັນທີ 24/02/2014 ທີ່ຜ່ານມາ, ໂຄງການ ຄຸ້ມຄອງ ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມສໍາມະນາຄັ້ງທີ 7 ຂຶ້ນ ທີ່ແຂວງຄຳມ່ວນ ມີສະມາຊິກໂຄງການເຂົ້າຮ່ວມທັງໝົດ 60 ທ່ານ. ໂດຍການເປັນປະທານກ່າວເປີດກອງປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້ໂດຍ ທ່ານ ພິມມາ ແວວລາວັນ, ຮອງຫົວໜ້າກົມເຄຫາ ແລະ ຜັງເມືອງ, ກະຊວງ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ, ຫຼັງຈາກນັ້ນ ທ່ານ ມາໂກໂຕະ ມິໂຊຊິຕະ ຈາກບໍລິສັດ Nihon Suido Consoultants Co., Ltd ໄດ້ຂຶ້ນກ່າວບັນລະຍາຍ ກ່ຽວກັບ



ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານການກໍ່ສ້າງໂຮງງານນໍ້າປະປາ. ເປັນເວລາອັນເໝາະສົມກັບຫົວຂໍ້ໃນກອງປະຊຸມສໍາມະນາຄັ້ງນີ້ ເນື່ອງຈາກ ທີ່ປຶກສາຍີ່ປຸ່ນ ແລະ ບໍລິສັດກໍ່ສ້າງ ໄດ້ມາເຮັດວຽກຢູ່ທີ່ແຂວງຄຳມ່ວນ ສໍາລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງໂຮງງານຜະລິດນໍ້າປະປາ ທ່າແຂກ ແຫ່ງໃໝ່ ຊຶ່ງໄດ້ຮັບທຶນຊ່ວຍເຫລືອຈາກລັດຖະບານຍີ່ປຸ່ນ.

ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ຕາມວາລະກອງປະຊຸມ ກໍ່ໄດ້ມີການແບ່ງກຸ່ມເຮັດວຽກອອກເປັນທັງໝົດ 8 ກຸ່ມ, ບັນດາຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມແຕ່ລະທ່ານ ກໍ່ໄດ້ຄົ້ນຄິດ ແລະ ຈັດລຽງບັນຫາຕາມລໍາດັບ. ຫົວຂໍ້ຫລັກໃນຄັ້ງນີ້ກໍ່ຄື ບັນຫາໃນການກໍ່ສ້າງລະບົບສາຍທໍ. ເຖິງແມ່ນວ່າຫົວຂໍ້ຫລັກດັ່ງກ່າວ ຈະເປັນວຽກງານດ້ານວິຊາການເຕັກນິກກໍ່ຕາມ, ແຕ່ທາງໂຄງການ ຄຸ້ມຄອງ ກໍ່ພະຍາຍາມເບິ່ງບັນຫານີ້ ຈາກຫລາຍທັດສະນະຂອງແຕ່ລະພະແນກຢູ່ໃນລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາ. ເປົ້າໝາຍໃນການແບ່ງກຸ່ມກໍ່ຄື (1) ເພື່ອເສີມຂະຫຍາຍຄວາມຮູ້ໃນ ການວິເຄາະບັນຫາ ໂດຍການສ້າງເປັນໂຄງຮ່າງທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງສາຍພົວພັນລະຫວ່າງສາຍເຫດ ແລະ ຜົນກະທົບ ແລະ (2) ເພື່ອໃຫ້ຮູ້ເຖິງການຕິດຕໍ່ພົວພັນໃນການກໍ່ສ້າງລະບົບສາຍທໍ ພາຍໃນບັນດາພະແນກ ໜ່ວຍງານ ທີ່ປະຕິບັດການນໍ້າປະປາຂອງ ແຕ່ລະລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາ.



ເນື່ອງຈາກເວລາມີຈໍາກັດ, ຈຶ່ງມີຫລາຍກຸ່ມ ບໍ່ສໍາມາດຄົ້ນຄວ້າ ສາຍເຫດ ແລະ ຜົນກະທົບຂອງບັນຫາໄດ້ຢ່າງເລິກເຊິ່ງ. ແຕ່ຢ່າງໃດກໍ່ດີ, ຫລາຍກຸ່ມກໍ່ໄດ້ຈັດລຽງປະເພດ ສາຍເຫດຂອງບັນຫາໃນການກໍ່ສ້າງລະບົບສາຍທໍໄດ້ເຊັ່ນ (1) ບັນຫາທາງດ້ານອຸປະກອນ, (2) ບັນຫາທາງດ້ານເຕັກນິກ ລວມໄປເຖິງການຂາດມາດຕະຖານຂອງຂະບວນການດໍາເນີນງານ SOPs (standard of operating procedures), ແລະ (3) ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ. ທາງດ້ານຜົນກະທົບ ຂອງ ບັນຫາ, ເກືອບວ່າໝົດທຸກກຸ່ມກໍ່າວເຖິງ ນໍ້າແຕກຮົວ ແລະ ມີກຸ່ມຈໍານວນໜ້ອຍ ທີ່ກ່າວພົວພັນເຖິງການຕໍາຜິດຂ້າງຂອງລູກຄ້າຍ້ອນບັນຫາການຕິດຕັ້ງລະບົບສາຍທໍ.



ມັນເປັນໂອກາດດີທີ່ສະມາຊິກໂຄງການ ໄດ້ໃຊ້ເວລາເພື່ອສຸມໃສ່ຫົວຂໍ້ສະເພາະ ເພື່ອນໍາມາພິຈາລະນາ ແລະ ໂອ້ລົມກັນລະຫວ່າງບັນດາສະມາຊິກຈາກແຕ່ລະລັດວິສາຫະກິດນໍ້າປະປາຕົວແບບ. ຫຼັງຈາກສໍາເລັດກອງປະຊຸມແລ້ວ ທ່ານໄດ້ນໍາໃຊ້ຄວາມຮູ້ທີ່ໄດ້ຖອດຖອນມາຈາກການເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວເຂົ້າໃນວຽກງານນໍ້າປະປາຂອງທ່ານຄືແນວໃດ? ໂຄງການ ຄຸ້ມຄອງ ຈະສືບຕໍ່ຈັດກອງປະຊຸມສໍາມະນາໃນຫົວຂໍ້ທີ່ແຕກຕ່າງກັນທຸກໆ 3 ເດືອນ ເພື່ອເສີມຂະຫຍາຍຄວາມຮູ້ໃນການປະຕິບັດການນໍ້າປະປາ.

